



PHANTOM

IMPLOSIVE SOUND

RETURN PHANTOM AND ITS REMOTE

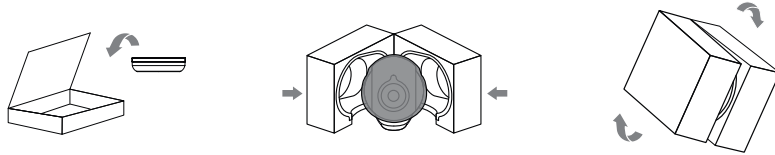
1 PREPARATION

Thoroughly clean Phantom with a dry microfiber cloth and place it on its base.
Fully cover Phantom using the supplied protective cover.



2 PACKAGING

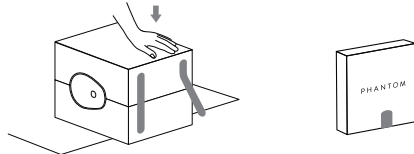
Place Remote in the small box.
Place Phantom in its packaging, close it and turn the packaging over to the side.



3 SEALING

Stick two of the three adhesives on the Phantom packaging while maintaining pressure on the side. Stick the last adhesive on the Remote box.

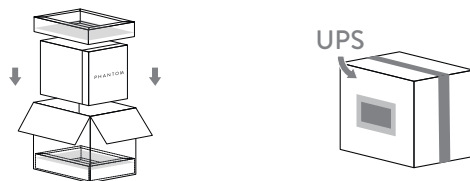
This step is important to keep the product in its packaging and avoid damage during the trip.



4 DISPATCH

Start by placing the Phantom packaging in the cardboard box making sure that the front side of Phantom is towards the free space, then place the small box with the Remote.

Place the protective foam inserts, seal the package with adhesive tape and stick the UPS slip visibly on the cardboard box.



FR - RENVOYER PHANTOM ET SA REMOTE

1 PRÉPARATION : Nettoyez soigneusement Phantom Premier avec un chiffon sec micro fibre puis placez le sur son socle.
Recouvrez le intégralement avec la housse de protection fournie.

2 EMBALLAGE : Placez Remote dans la petite boîte.
Placez Phantom dans son coffret, fermez le puis basculez le coffret sur le côté.

3 SCELLAGE : Collez deux des trois adhésifs fournis tout en maintenant une pression sur le côté du coffret de Phantom.
Collez le dernier adhésif fourni sur la boîte de la Remote tout en maintenant une pression sur le côté de la boîte.
Cette étape est importante pour bien maintenir le produit dans son emballage et éviter les détériorations pendant le voyage.

4 ENVOI : Commencez par placer l'emballage de Phantom dans la boîte en carton en vous assurant que la face avant de Phantom est orientée vers l'espace libre, puis placez la petite boîte de la Remote. Insérez les inserts en mousse de protection, fermez le carton avec du ruban adhésif et collez le bordereau UPS visiblement sur la boîte en carton.

DE - PHANTOM UND SEINE FERNBEDIENUNG ZURÜCKGEBEN

1 VORBEREITUNG: Reinigen Sie den Phantom Premier gründlich mit einem trockenen Mikrofaser Tuch und stellen Sie ihn auf das Fußteil. Danach ziehen Sie die mitgelieferte Stoffhülle über, um ihn optimal zu schützen.

2 VERPACKUNG: Legen Sie die Fernbedienung in die kleine Box.
Legen Sie Phantom in seinen Karton, schliessen Sie ihn und kippen Sie den Karton zur Seite.

3 VERSCHLIESSEN: Kleben Sie zwei der drei Kleber auf die Phantom-Verpackung, während Sie den Druck an der Seite aufrechterhalten. Kleben Sie den letzten Kleber auf die Fernbedienungsverpackung, während Sie den Druck auf die Seite der Verpackung aufrechterhalten. Dieser Schritt ist wichtig, damit das Produkt in seiner Verpackung bleibt und keine Transportschäden entstehen.

4 VERSAND: Legen Sie zunächst die Phantom-Verpackung in den Karton und achten Sie dabei darauf, dass die Vorderseite des Phantom zum freien Raum zeigt, dann legen Sie den kleinen Karton mit der Fernbedienung hinein. Legen Sie die schützenden Schaumstoffeinlagen ein, verschließen Sie das Paket mit Klebeband und kleben Sie den UPS-Zettel sichtbar auf den Karton.

CHS - 退回 PHANTOM 和 REMOTE

1 准备: 用一块干燥的超细纤维软布仔细清洁 Phantom, 随后将其放置在底座上用所提供的保护套将 Phantom 完全盖上。

2 包装: 将遥控器放在小盒子里。将 Phantom 放进包装盒里, 合上并将其倾斜到一边。

3 封装: 在 Phantom 包装盒的两侧粘上固定胶带, 同时保持侧面的压力, 以保证其密封完整。
使用胶带粘住 Remote 的盒子, 同时保持盒子侧面的压力。

4 寄送: 首先将 Phantom 包装放入纸箱中, 确保 Phantom 的正面朝向较空的一边, 然后将装有遥控器的小盒子放入。
放上保护性的泡沫插件, 用胶带封住包装, 并将 UPS 单明显地贴在纸箱上。

JP - ファントムとリモートの返送方法

1 準備: Phantom を乾いた布で丁寧に拭き、ベースの上に置きます。付属の保護カバーで Phantom を完全に覆います。

2 梱包: 小さな箱にリモートを入れます。ファントムを専用箱に入れて 箱を閉じ、横に傾けて安定させます。

3 密封: ファントム専用箱を閉じたまま、付属のテープ3本のうち2本を使用し、固定します。
最後のテープはリモートの箱を固定する為に使用します。

4 発送: ファントムの正面が空きスペースの方向を向いていることを確認し、箱に戻します。空きスペースにリモートを梱包した小箱を入れます。最後にファントムが入った箱を段ボール箱に入れます。ふたつの保護材でファントムの入った箱をはさみ、段ボールを粘着テープでしっかりと閉じます。外箱の見やすい場所にUPSのラベルを貼ります。

KR - PHANTOM 과 REMOTE 리턴 방법

1 예비: 마른 극세사 천으로 Phantom 을 조심스럽게 닦은 다음 바닥에 놓습니다. 제공된 보호 커버로 완전히 덮으십시오.

2 포장: Remote 를 작은 상자에 넣습니다. Phantom 을 상자에 넣고 닫은 다음 상자를 옆으로 기울입니다.

3 씰링: 팬텀 캐비닛 측면에 압력을 유지하면서 제공된 세 가지 접착스티커 중 두 개를 붙입니다.
상자 측면에 압력을 유지하면서 Remote 상자에 제공된 마지막 접착스티커를 붙입니다.

4 보내다: Phantom 패키지를 판지 상자에 넣고, Phantom의 앞면이 여유 공간을 향하도록 한 다음, 리모컨이 든 작은 상자를 함께 놓아 주세요.
보호용 폼 삽입물을 넣고 접착 테이프로 패키지를 밀봉한 후, UPS 슬립을 판지 상자에 눈에 띄게 붙여 주세요.